

112421

Avskrift.

Herr

prof. Dr.med. J. Langfaldt,

O s l o / Kr.4desgt. 13

11.12.47.

Vedr.: Ruth Pedersen.

Efter forlangende fra Skiens Politi blev frk. Pedersen igår fængslet på Bredtvedt til avsoning av dommen.

For insettelsen blev hun fremstillet for fængselslegen dr. Augusta Rasmussen. Efter en kort undersøkelse erklærte dr. R. kynisk ovenfor mig at "de fleste var nervøse når de tiltrådte soning, og at hun ikke trodde at det ville være til nogen gavn for frk. +. å gå å vente på senere soning." Jeg påpekte at hun f.t. ikke var egnet til å fængsles grunnet sin nervetilstand, og at hun nu utsattes for en slik mental påkjending at den vil være skjebnesvanger for henne. Dr. R. syntes at den attesten hadde gitt var så "tynn" at hun ville desavouere den, tiltrøds for at jeg påpekte at jeg vel ikke behovet å gjøre henne ~~mer~~ ~~kjent~~ kjent med deres position innen norsk legevidenskap. Hun ba mig så å foranledige at De ringte henne, helst idag.

Jeg ber Dem å ta Dem av denne saken. De vil gjøre en god gjerning hvis De kan foranledige henne frigitt en stund fremover, eller overført til klinikk.

Jeg personlig har jo gjennom lengre tid hatt anledning til å iaktte frk. Pedersens nervetilstand, idet hun nu har vært snarlig i huset hos mig, og har jeg ingenting å betenkligheter ved å påstå at dette vil helt og krekken på henne.

Under insettingen hadde hun fullstendig sammenbrudd.

Ved samme anledning gjør jeg oppmerksom på at jeg optrer på frk. Pedersens families vegne i denne henstillingen.

Alle honorærkrav etc. bedes De venlig oversende mig, så skal disse straks bli ordnet.

Jeg håper å høre fra Dem snarest mulig og tegner

med vennlig hilsen

sign. Arvid H. Seeland

Herr

O.r.sf. A.S.Christensen,

S k i e n .

11/12.47

Ved r.: Ruth Pedersen, Skien

Jeg bekrefter gårsdagens <sup>11</sup> telegramm til Dem sålydende:

LENSMANNEN SKI FORSØKER IDAG AVHENTING RUTH PEDERSEN STOPP  
VENLIGST FORANLEDIG DENNE STRAKS STANSET FRA SKIEN POLITI  
STOPP PROFESSOR GABRIEL LANGFELDT'S ATTEST KAN IKKE MYN-  
DIGHETENE BARE SE BORT IFRA STOPP HAN ER NORGES STØRSTE  
SAKKYNDIGE EN AV

SEELAND

Efter telegramavsendelsen reiste jeg straks hjem og overvar  
frk.Pedersens overføring til Bredtvedt, som efter den på-  
tegnning som Skien hadde gitt aktene og spesielt vedl.brev  
som der i påtegningen henvises til, var helt uundgåelig.  
frømostillet

På Bredtvedt blev hun i meget medtatt tilstand og da omsider  
efter v o r t forlangende fengselslegen, dr.Augusta Rasmus  
infandt sig, blev hun hurtig avfeiet på en kynisk måte. Jeg  
henviser til vedl. brev i samme sak til prof.Langfeldt av 11.

Jeg er oprørt over den brutale måte dette blev igangsatt på,  
idet jeg som jeg også påpekte ovenfor prof.Langfeldt har hatt  
full anledning til å iaktta frk. Pedersens nervetilstand  
og saklig kan uttale mig om denne.

Jeg tror at det nu intruffne vil bety en alvorlig fare for  
hennes mentale tilstand, og at det kan medføre varig men.

Jeg ber Dem også fra Deres side å forsøke å få saken tatt opp  
igjen, og f å henne midlertidig løslatt, eller innlagt på  
klinikk.

E r b ø d i g s t

sign. Arvid H.Seeland

Avskrift

A.S.Christensen  
o.r.s.f.

Skien, 12/12.47

Herr Arvid Holt-Seeland

Tollbodgt. 11

Oslo

Etter Deres skrivelse av 11.ds. hadde jeg idag påny en samtale med statsadvokaten. Han foreviste mig herunder den omtalte skrivelse som jeg forstår etter Deres mening har forårsaket arrestasjonen.

Såvidt jeg kunne forstå munnet skrivelsen ut i at frk.P. forinne hun blev insatt til avsoning skulle fremstilles til kontrollundersøkelse hos annen spesialist, hvilket i og for sig ikke er noe nytt. Jeg har ved flere anledninger sett lignende tilfeller. Hvilken der så ved denne fornyede undersøkelse ble konstatert at hun ikke ville kunne tåle et fengselsophold, vilde hun i medh. til str. prosesslovens ggr.474 få ny utsettelse med avsoningen.

Jeg kan ikke skjønne annet enn at lensmannen må ha optrådt med overdreven iver, idet det er helt på det rene at kontrollundersøkelsen skulle foretas FØR hun ble satt inn. Når imidlertid så det er skjedd, har De intet annet å gjøre enn å pukke på ordlyden i statsadvokatens brev og under henvisning til <sup>der-</sup>forlange undersøkelse av spesialist. En hvilkensover fengselslege er selvfølgelig ikke betryggende. Dette bør De kunne bringe i marken likeoverfor fengslets bestyrer, hun kan selvfølgelig ikke desavouere statsadvokatens henstilling.

Slik som forholdet har utviklet sig, kan intet mere gjøres her, idet statsadv. har sagt sitt siste ord og overlatt avgjørelsen til de medisinske sakkyndige. Det må derfor bli Dem personlig som tar affære.

Erbødigst

sign.

Herr

C.r.sf. Christensen

S k i e n .

12.12.47.

Ved r.: Ruth Pedersen.

Jeg har med takk mottatt Deres skrivelse i ovenstående anledning.

I denne forbindelse tillater jeg mig å meddele at der av påtegningen av aktene fremgikk med all ønskelig tydelighet at hun var å pågripe og fremstille for fengselslegen som kunne avgjøre om hun var egnet eller ikke til å sone. Denne i forbindelse med skrivelsen var så skarpt formet, at det til og med blev diskusjon mellom lensmannsbetjenten og Bredtvedts kontor, hvorvidt han var berettiget til å slippe henne hjem, hvis dr. Rasmussen erklærte henne for uskikket til soning, og en av E.s funksjonærer erklærte da først at hun blev å sette i varetekt hos lensmannen i så tilfelle. Omsider enedes de der om at hun i så tilfelle kunne få slipp hjem.

Vel å merke er dr. Rasmussen spesialist i nervesykdommer, men kan ikke i en så overflødig undersøkelse danne sig noe bilde om sykdommen. Jeg betenker mig ikke på å erklære og ta det fulle ansvar for denne erklæring, at hendes behandling av saken ikke var betryggende og korrekt. Jeg er forbauset over at norsk rettsvesen tillater inne perring av et så sykt individ, og trodde at denslags foreteelser kun hørte okkupasjonsårene til.

Jeg vil få lov til å opplyse at jeg har fått annen hjelp i huset, så når jeg nu tar meg av denne saken videre, så er det ikke av personlige hensyn, men kun av humanitære hensyn og fordi en slik fremgangsmåte får man rettferdighetsansvar til å revoltere.

Jeg ber Dem om Deres forslag om hvordan jeg nu bedst bør gripe saken an og takker

er beddigst

sig, Arvid H. Seeland

De har full berettigelse til  
forevise nevnte skrivelse for statsadvokaten.